

出國報告（出國類別：海外移地教學）

社科院亞洲脈動系列活動：
2011 海外夏日學院課程－
香港、澳門、廣州移地教學

服務機關：社會科學學院
姓名職稱：莊奕琦副院長、專案助理陸瑩娟
派赴國家：香港、澳門、廣州
出國期間：100.07.03~07.17
報告日期：100.08.01

國立政治大學發展國際一流大學及頂尖研究中心計畫

出國成果報告書

計畫編號 ¹	100H-3-8	執行單位 ²	社會科學學院			
出國人員	莊奕琦副院長 專案助理陸瑩娟	出國日期	100年07月03日至100年07月17日，共15日			
出國地點 ³	香港、澳門、廣州	出國經費 ⁴	NT\$ 31,074 元(差旅費)			
報告內容摘要						
<p>第二期頂大計畫持續第一期計畫的夏日學院活動，並擴大辦理，除依循去年模式接待海外學生來臺參與夏日課程外，另甄選政大學生組團赴海外參加暑期課程。此趟海外夏日學院課程由社科院副院長莊奕琦教授和專案助理陸瑩娟帶領 20 名政大學生，前往香港教育學院、澳門大學及廣州中山大學，進行為期 15 天的移地教學。這次行程除了政大學生以外，同時亦加入美國 Bridgewater State University 20 名學生及香港教育學院 4 名學生，讓政大學生不僅能實際探討兩岸四地的概況，更能與美國及香港同學共同上課討論。主要討論的議題包括政治、經濟、社會、教育、歷史及文化等方面，學生們針對不同議題，分享各國的發展經驗。除上課外，並實地走訪當地公、私部門以及第三部門相關單位，更參觀數個不同類型的社區，課堂內容與實地訪察活動連結，讓同學們對香港、澳門及廣州的現況，有更深入的瞭解和體會。</p> <p>有鑒於大中華經濟圈的崛起，亞洲的整合及發展指日可待，社科院自今(100)年起辦理「亞洲脈動」系列活動，本次海外夏日學院亦為亞洲脈動系列活動之一，希能夠透過這次的活動，讓政大的學生們對大中華區域有更進一步認識，並更具國際觀。</p>						
本文 ⁵						
請參以下附件						
建議事項參採情形 ⁶		出國人建議		單位主管覆核		
		建議採行	建議研議	同意立即採行	納入研議	不採行
1. 持續與香港教育學院共同辦理海外夏日學院，以香港為定點，大陸地區每年選換不同姊妹校，依本次形式，加入美國 Bridgewater State University 師生，亦或加入廣州中山大學學生，設定不同主題繼續辦理。		✓		✓		
2. 比照香港教育學院與 Bridgewater State University 合作模式建立合作關係，增加社科院學生海外夏日學院之選擇。		✓		✓		
3. 將海外夏日學院課程改為 2-3 學分的課程，學生在行前與返國後皆須於政大上一或兩堂預習與總結課程。			✓		✓	

出國人簽名：

莊奕琦、陸瑩娟

日期：2011.9.8

連絡人：陸瑩娟

分機：51362

¹ 單位出國案如有 1 案以上，計畫編號請以頂大計畫辦公室核給之單位計畫編號 + 「-XX (單位自編 2 位出國案序號)」型式為之。如僅有 1 案，則以頂大計畫單位編號為之即可。

² 執行單位係指頂大計畫單位編號對應之單位。

³ 出國地點請寫前往之國家之大學、機關組織或會議名稱。

⁴ 出國經費指的是實際核銷金額，單位以元計。

⁵ 出國經費指的是實際核銷金額，單位以元計。

⁶ 出國參加學術會議、發表論文者，此欄位可不必填寫。

一、目的

第二期頂大計畫持續第一期計畫的夏日學院活動，並擴大辦理，除依循去年模式接待海外學生來臺參與夏日學院活動外，另甄選政大學生組團赴海外參加暑期課程。社科院除了已有的學期或學年制長期交換機會外，希能藉由辦理短期夏日學院課程，開放更多元的海外交流形式，鼓勵學生多到國外交流，增加與國際接軌的機會。

有鑒於大中華經濟圈的崛起，亞洲的整合及發展指日可待，社科院自今(100)年特別辦理「亞洲脈動」系列活動，並以此主題設計今年的海外夏日學院課程，希能夠透過這次的活動，讓政大的學生們有機會與兩岸四地的同學交流，並對大中華區域有更進一步認識。

二、過程

(一)香港教育學院 Hong Kong Institute of Education (HKIED)

1. 抵達香港

- (1) 日期:2011年7月3日
- (2) 時間:14:15
- (3) 班機:華航 CI913

2. 課程安排

日期	時間	課程	授課教師	備註
2011.07.04	09:00	開幕儀式		
	10:00	上課(1): Social Change and Social Development Issues in Hong Kong	Prof. Ka Ho MOK (Joshua) 莫家豪副校長	Associate Vice President, HKIED
	12:15	課後討論(1): New Immigrants and Socioeconomic Inequality in Hong Kong		
	15:45	參訪活動(1): Hong Kong Museum of History		
2011.07.05	09:30	上課(2): Cross-Border Crime in Greater China	Prof. Shiu Hing LO (Sonny) 盧兆興教授	HKIED
	12:45	上課(3): Hong Kong's Democratic Transition: Historical Review,	Mr. Chi Hang FONG (Brian) 方志恒副主席	Vice Chairman, SynergyNet 新力量網絡副主席

		Theoretical Explanations and Future Prospects		
	15:00	課後討論(2): Regeneration Lessons from Other Countries and Hong Kong Urban Development Practices		
	17:10	參訪活動(2): Stanley 赤柱		
2011.07.06	09:00	上課(4): Education and Society in Hong Kong	Dr. Pik Yuen WONG CHAN 黃陳碧苑副院長	Vice-Principal, Community College of City University 香港城市大學 專上學院副院長
	11:15	上課(5): Leisure and Tourism in Hong Kong	Dr. Hilary du CROS	Associate Professor, HKIED
	14:00	課後討論(3): Higher Education in Hong Kong		
	16:10	參訪活動(3): Kowloon District 九龍地區 Shek Kip Mei 石硤尾 Sham Shui Po 深水埗		
2011.07.07	09:00	上課(6): Environment and Sustainable Development in Hong Kong	Dr. Po Keung TSANG (Eric) 曾寶強副教授	Associate Professor, HKIED
	11:15	課後討論(4): Environmental Issues in Hong Kong		
	14:40	上課(7): Hong Kong Heritage: The People and Village Life	Ms. Fung Sheung NG (Isabella) 伍鳳嫦老師	Lecturer/Programme Leader, Public Relations and Advertising, Community College of City University
	17:40	參訪活動(4): Wingling Lance, Wang Toi Shan, Pat Heung, Yuen Long 元朗八鄉橫台山永寧里		
2011.07.08	09:00	上課(8): Crime and Punishment: Can Capital Punishment be Morally Justified?	Dr. Ka Tung MOK (Francis)	Lecturer, HKIED
	11:15	上課(9): Concluding Lecture for the First Week	Prof. Yih Chyi CHUANG 莊奕琦教授	Vice Dean, College of Social Sciences, National Chengchi University, Taiwan
	14:30	課後討論(5): One Country Two Systems: Mainland China-Hong Kong Relations and it's Implications		

(二)澳門大學 University of Macau

1. 抵達澳門

(1) 日期:2011年7月9日

(2) 時間:11:00 am

(3) 船班:乘坐 Turbo JET (噴射飛航公司) 10:00 am 船班

2. 課程安排

日期	時間	課程	授課教師	備註
2011.07.09	14:30	上課(10): The Gambling Industry in Macau	Dr. Lok Fong LAM (Agnes) 林玉鳳博士	Assistant Professor, University of Macau
	16:45	參訪活動(5): A-Ma Temple 媽閣廟 Rua Do Cunha 官也街		
2011.07.10	10:00	上課(11): Heritage Conservation in Macau	Ms. Carla Figueiredo	Architect of Cultural Heritage Department of Cultural Institute of Macau
	12:00	課後討論(6): Heritage Conservation in Macau		
	13:00	參訪活動(6): Macau Meseum、 Historic Center of Macau、 Church of Our Lady of Penha		

(三)廣州中山大學 Sun Yat-Sen University

1. 抵達廣州

(1) 日期:2011年7月10日

(2) 時間:19:45

2. 課程安排

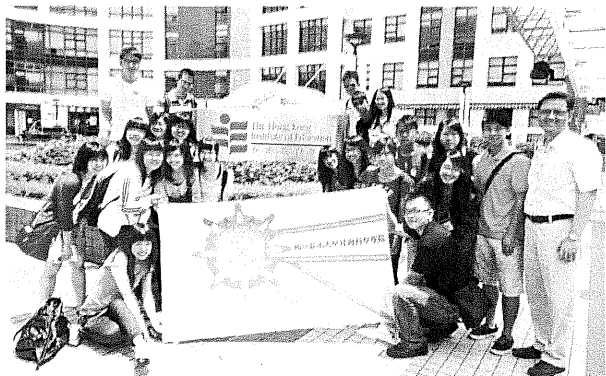
日期	時間	課程	授課教師	備註
2011.07.11	09:00	上課(12): Cooperation Between Guangdong, Hong Kong and Macau	Prof. Jiang LIN 林江教授	Sun Yat-Sen University
	11:30	課後討論(7): The Roles of Hong Kong and Macau in the Pearl River Delta Region		
2011.07.12	09:00	上課(13): China's Political Reform	Prof. Gaochao HE 何高潮教授	Sun Yat-Sen University
	10:45	課後討論(8): China's Rise: Challenges and Opportunities		
	15:00	參訪活動(7): City Village 城中村		
2011.07.13	09:00	上課(14): History of the Peral River Delta	Prof. Wing Kai TO 杜榮佳教授	Professor of History, Bridgewater State University
	10:45	課後討論(9): Cantonese/Lingnan Culture: Regional Identity and Overseas Chinatowns		

	12:00	參訪活動(8-1): Meeting with Editor of <i>Nandu Daily</i> 南方都市報		
	13:15	上課(15): Economic and Social Transformation in China	Dr. Yaping LIU 劉亞平副教授	Associate Professor, Sun Yat-Sen University
	16:40	參訪活動(8-2): Interact with local media practitioners, migrant workers and social workers: visiting National Government Organization (NGO) in Xiozhou Village 小洲村		
2011.07.14	09:00	參訪活動(9): Foshan City 佛山市 Fu He Toys Factory in Nanhai Dali 福和玩具廠 (位於佛山南海大瀝)		
	15:45	參訪活動(10): Haizhu District 海珠區 Office of Ministry of Civil Affairs、Peoples's Congress (Haizhu District) of the PRC		
2011.07.15	09:00	上課(16): Labor Policy in China	Prof. Kinglun NGOK 岳經綸教授 Dr. Wing Kit CHAN (Jack) 陳永杰博士	Sun Yat-Sen University
	10:45	課後討論(10): Education Problems with Urban Migratory Children in China		
	13:15	總結: Debriefing & Concluding Lecture	<ul style="list-style-type: none"> • Prof. Yih Chyi CHUANG 莊奕琦教授、 • Prof. Wing Kai TO 杜榮佳教授、 • Dr. Wing Kit CHAN (Jack) 陳永杰博士 • Dr. Kok Chung ONG 王國璋博士 	<ul style="list-style-type: none"> • National Chengchi University, Taiwan • Bridgewater State University • Sun Yat-Sen University • Hong Kong Institute of Education
	15:00	政大學生心得分享會: NCCU Feedback Discussions	Prof. Yih Chyi CHUANG 莊奕琦教授	National Chengchi University, Taiwan
2011.07.16	08:30	參訪活動(11): Shameen 沙面、 Xi Guan 西關、 Chen Clan Academy 陳家祠		

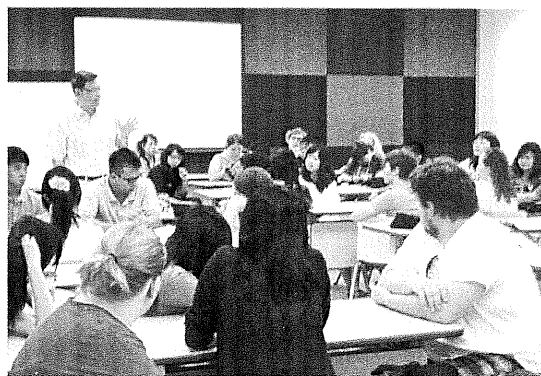
3. 返台

- (1) 日期:2011年7月17日
- (2) 時間:15:45
- (3) 班機:華航 CI914 自香港返台

(四) 活動照片



政大帶隊老師莊奕琦教授、專案助理陸瑩娟
以及 20 名參與同學於香港教育學院合影
2011 年 7 月 8 日



莊奕琦教授主持小組討論課程
2011 年 7 月 6 日



兩岸四地以及美國同學於廣州社工機構實地考察

2011 年 7 月 13 日



政大、美國 Bridgewater State University、香港教育學院師生於開幕儀式合影

2011 年 7 月 3 日

三、心得與建議

(一) 活動收穫

1. 拓展院際合作機會

香港教育學院文理學院在本次夏日學院活動中，將該院有姊妹院關係的三個學校-政大、廣州中山大學以及美國 Bridgewater State University 做了良好的引介，讓原本無合作關係的另外三校，開啟合作之路。未來若依本年模式持續辦理海外夏日學院，將有助於本院海外姊妹院合作網絡的拓展。

2. 增加政大學生深度國際交流經驗

此次海外移地教學課程，除政大學生外，亦加入美國 Bridgewater State University 20 名學生及香港教育學院 4 名學生。同學們在課堂及課餘時間，皆須使用大量英文，環境有如在國外留學，深具國際交流意義。

在課堂上，透過議題討論，學生彼此分享和瞭解不同地區的經驗。課程內容包含政治、經濟、社會、教育、歷史及文化等方面，授課教師針對不同議題，帶領學生對大中華地區做探討。透過不同國籍混合分組的方式，政大的同學除了可分享自身華人經驗，還可聽聽來自美國同學的西方看法，不管是課堂主題、生長背景、學術領域，都有多元的交流。

在生活上，來自不同地區同學朝夕相處 15 天，共遊香港、澳門及廣州，讓政大的學生學到在跨國團體生活中，如何表達自己的意見及傾聽別人的看法。透過半個月的密集交流，返台前與香港、大陸及美國同學的離情依依，互相承諾保持聯絡的畫面，是意外的收穫。

(二) 課後建議

本活動帶隊老師莊奕琦教授於課程結束後，召開政大學生心得分享會，對於社科院海外夏日學院課程舉辦模式，提出以下建議：

此次參與學生除政大社科院 11 名同學外，還有外語學院 5 名、商學院 3 名以及傳播學院 1 名同學；課程包含政治、經濟、社會、文化、教育等層面。由於參與同學背景差異與課程領域多元，有些同學表示對某些領域不熟，課堂吸收與發揮程度較不如預期。

針對此問題，本院考慮增加海外夏日學院課程數與學分數，讓學生在出國前，

於政大上課，協助同學做課前預習與概況瞭解，返台後，亦開課協助學生做總結與分析。惟有些學生則持保留態度，希望類似的課程可以較輕鬆的方式進行，關於這點，本院將再做評估與規劃。

(三) 未來發展

經過此次交流，社科院海外夏日學院未來有多種發展可能性：

1. 兩岸四地海外夏日學院

持續與香港教育學院文理學院合辦夏日學院，以香港為固定地點，每次選換不同大陸地區姊妹院，依本次形式，加入美國 Bridgewater State University 師生或加入廣州中山大學學生，設定不同主題持續辦理。

2. 亞洲地區海外夏日學院

美國 Bridgewater State University 每年帶團至亞洲地區參加國際夏日學院課程，出訪國家依該年計畫有所不同，若未來與該校建立合作關係，亦可與該校共同辦理亞洲地區其他國家夏日學院課程。

3. 美國地區海外夏日學院

美國 Bridgewater State University 除辦理亞洲地區國際夏日學院課程外，在美國亦辦理當地夏日學院，若與該校締結合作關係，本院海外夏日學院地點可拓展至美國地區。